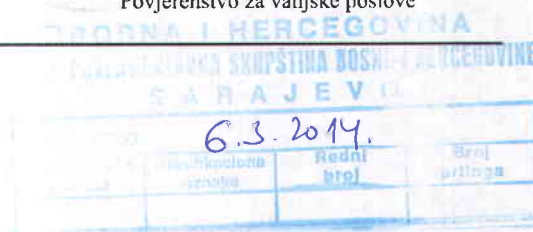




Број/Број: 01/2-50-3-2-47/14  
Сарајево/Sarajevo, 12.2.2014.



Темелјем члана 42. и члана 36. Пословника Представничког дома Парламентарне скупштине БиХ **Комисија за ванјске послове Представничког дома Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине** на својој 47. сједници одржаној 13. марта 2014. године донијела је

## ОРИЈЕНТАЦИОНИ ПЛАН РАДА КОМИСИЈЕ ЗА ВАНЈСКЕ ПОСЛОВЕ ПРЕДСТАВНИЧКОГ ДОМА ЗА 2014. ГОДИНУ

### УВОД

**Комисија** за ванјске послове Представничког дома Парламентарне скупштине БиХ (у даљњем тексту: Комисија) пратиће и разматрати одређена питања из своје надлежности тако што ће се одредити о сваком конкретном питању водећи рачуна о rokovима и континуитету сједница, те осигурати квалитетну припрему рада и што ефикасније функционирање Представничког дома, а тиме и Парламентарне скупштине БиХ.

**Наћин** на који ће пратити и разматрати одређена питања Комисија ће одредити о сваком конкретном питању водећи рачуна о потребном: континуитету сједница Комисије, могућности оснивања поткомисија или радних тијела, делегација, те појединачним ангажирањем чланова Комисије као и о сарадњи предложеној од надлежних тијела БиХ или међународних организација.

**Временска димензија** Програма рада Комисије динамизирана је по кварталима у једној години са темелјним циљем: да се планирана или предложена питања разматрају **на вријеме**, да активности буду координиране са захтјевима Представничког дома и приједлозима организатора, али и да се настави planska редовност сједнице Комисије одређивањем дана у мјесецу у којем се одржавају. Инфраструктура, простор за рад и административна помоћ Комисији су увјет остваривања програма и доброг и ефикасног рада Комисије и њених чланова.

**Дјелокруг рада** Комисије одређен је чланом 42. Пословника Представничког дома Парламентарне скупштине БиХ према којем:

#### 1). Комисија за ванјске послове:

- a) прати вођење ванјске политике Предсједништва БиХ и Вјећа министара БиХ;
- b) разматра питања сарадње Босне и Херцеговине с Уједињеним народима и међународном заједницом;
- c) разматра питања међупарламентарне сарадње с одговарајућим комисијама парламената других земаља;
- d) разматра питања сарадње с Вјећем Европе, Интерпарламентарном унијом, Centralноевропском иницијативом и Организацијом за европску сигурност и сарадњу, те другим међународним организацијама;

- e) razmatra pitanja rada institucija BiH, kompetentnih za pitanja vanjskih poslova i međunarodnih odnosa;
- f) razmatra aktivnosti stalnih i privremenih delegacija Parlamentarne skupštine BiH u međuparlamentarnim institucijama (PS VE), (IPU), (CEI), (PS OSCE), (PS NATO), (PAM), (PS Frankofonije); i
- g) razmatra pitanja davanja i otkazivanja saglasnosti za ratificiranje međunarodnih ugovora.

Komisija razmatra i druga pitanja iz oblasti međunarodnih i vanjskih poslova.

2). Jednako tako važnu dimenziju sadržaju rada Komisije u 2014. godini trebaju dati **Zaključci o pitanjima iz oblasti vanjske politike** kojima Predstavnički dom Parlamentarne skupštine BiH izražava podršku:

- načelima vanjske politike Bosne i Hercegovine,
- prioritetima, posebno kada je u pitanju saradnja sa susjedima, regionalne integracije, što brže približavanje i uključivanje u evropske integracije i ekonomski ciljevi u okviru vanjske politike,
- prioritetima u sticanju članstva u NATO-u,
- ciljevima i pravcima djelovanja koji vode do stjecanja kandidatskog statusa Bosne i Hercegovine u Evropskoj uniji;
- aktivnostima institucija BiH u nastojanjima da naša zemlja nastavi biti istaknuti subjekt borbe protiv organiziranog kriminala i korupcije, kao i terorizma i pripadnika antiterorističke koalicije.

Prihvatajući činjenicu da u ujedinjenoj Evropi postojeće granice ne smiju postati granice podjele nego spajanja država i naroda, Predstavnički dom izražava podršku ovom cilju i zahtjevu da ukupna parlamentarna i diplomatska aktivnost građana i državljana BiH i njihovih institucija treba da doprinese ostvarivanju ovog cilja.

Obaveza izrade i dostavljanja Orijentacionog radnog plana za sve komisije predviđena je članom 60. stav (2) Poslovnika Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine.

Vijeće ministara BiH dostavilo je Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine 23.1.2014. godine Program rada Vijeća ministara BiH za 2014. godinu. Prijedlozi zakona, sporazuma za ratifikaciju i drugih akata iz nadležnosti Komisije, koje Vijeće ministara BiH planira uputiti u parlamentarnu proceduru, bit će razmatrani na sjednicama Komisije u skladu s rokovima predviđenim Poslovníkom Predstavničkog doma.

Predstavnički dom Parlamentarne skupštine BiH je slijedom toga 5.2.2014. godine Komisiji dostavio Orijentacioni radni plan Predstavničkog doma za period februar-decembar 2014.godine, koji je usvojen na 70. sjednici Kolegija Predstavničkog doma u proširenom sastavu, održanoj 5.2.2014. godine.

Za uspješnu realizaciju Radnog plana potrebna je tehnička podrška Sekretarijata Parlamentarne skupštine BiH, kao i dobra saradnja s institucijama u čijem djelokrugu su pitanja iz nadležnosti Komisije, prije svega sa Ministarstvom vanjskih poslova BiH.

Kako je naznačeno i u Orijentacionom radnom planu Predstavničkog doma u kome „iz praktičnih razloga nisu naznačeni rokovi razmatranja prijedloga zakona i davanja i otkazivanja saglasnosti za ratifikaciju međunarodnih sporazuma i ugovora, jer će oni biti razmatrani **čim stignu u parlamentarnu proceduru, prema rokovima određenim Poslovníkom Doma**“, donosimo vam pregled zakonodavnih i svih drugih aktivnosti koje se odnose na djelokrug rada Komisije:

## **PLANIRANE AKTIVNOSTI KOMISIJE ZA 2014. GODINU**

### **a) Zakonodavna aktivnost**

1. Zakon o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora, (**rujan/septembar 2014.**), predlagač: Ministarstvo vanjskih poslova BiH -Vijeće ministara BiH.
2. Zakon o vanjskim poslovima, (**nema utvrđenog roka**), predlagač: Ministarstvo vanjskih poslova BiH-Vijeće ministara BiH.

### **b) Ostale aktivnosti**

- razmatranje Izvještaja o radu Komisije u 2013. godini;
- razmatranje Orijentacionog radnog plana Komisije u 2014. godini;
- razmatranje Izvještaja o radu Ministarstva vanjskih poslova BiH u 2013. godini u okviru Izvještaja o radu Vijeća ministara BiH u 2013. godini;
- razmatranje Plana rada Ministarstva vanjskih poslova BiH u 2014. godini u okviru Programa rada Vijeća ministara BiH za 2014. godinu;
- održavanje daljnjih sastanaka (do sada održana 4) predsjedavajućih i članova Komisija za vanjske poslove (politiku/međunarodne odnose) Bosne i Hercegovine, Hrvatske, Srbije i Crne Gore u 2014. godini;
- razmatranje izvještaja o rezultatima posjete delegacija Parlamentarne skupštine BiH u međunarodnim aktivnostima koji budu dostavljeni Komisiji;
- razmatranje prijedloga i inicijativa državnih tijela, međunarodnih organizacija i nadležnih tijela drugih zemalja za različite oblike parlamentarnih aktivnosti i međuparlamentarne saradnje kao i razmjena bilateralnih posjeta Komisija za vanjske poslove;
- prijem novoimenovanih ambasadora BiH u inostranstvu kao i stranih ambasadora akreditiranih u Bosni i Hercegovini;

- razmatranje prijedloga i inicijativa međunarodnih organizacija (OSCE, VE...) kao i organizacija civilnog sektora (VPI BiH, Atlantska inicijativa, Međunarodni forum Bosna, itd.) za različite oblike saradnje, te utjecaj nevladinog sektora na vanjsku politiku BiH;
- razmatranje informacija Ministarstva vanjskih poslova BiH o potrebnim diplomatskim i parlamentarnim aktivnostima na ekonomskom, političkom i drugom planu u svrhu jačanja saradnje i međunarodnog položaja BiH;
- razmatranje (u saradnji sa Zajedničkom komisijom za evropske integracije i DEI) dinamike ispunjavanja uslova za napredak ka narednim fazama evropskih integracija;
- rasprava na Komisiji o stanju regionalne saradnje, te o izvještajima sa regionalnih konferencija održanih tokom godine (RCC, SEECF, Igmanska inicijativa....) u saradnji sa nevladinim i međunarodnim organizacijama;
- ocjena iskustava u protoku informacija iz oblasti vanjske politike kroz Parlamentarnu skupštinu BiH, Predsjedništvo BiH i Ministarstvo vanjskih poslova BiH, te o dostupnosti informacija članovima Komisije za vanjske poslove;
- praćenje ispunjavanja postprijemnih obaveza BiH prema Vijeću Evrope, te rada stalne delegacije PSBiH u PSVE;
- razmatranje davanja i otkazivanja saglasnosti za ratifikaciju međunarodnih sporazuma i ugovora kako budu stizali u parlamentarnu proceduru i dostavljanje izvještaja Predstavničkom domu i to kako slijedi iz Programa rada Vijeća ministara BiH za 2014. godinu:

1. **Inicijativa za pokretanje postupka za otkazivanje** Konvencije Međunarodne organizacije rada /MOR/ br. 45  
*Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH*  
Siječanj/Januar
2. Protokol o prekograničnom nadzoru između BiH i Crne Gore  
*Ministarstvo sigurnosti BiH/Direkcija za koordinaciju policijskih tijela*  
Siječanj/Januar
3. Ugovor o zajmu između BiH i Europske investicijske banke – Projekt distribucije električne energije EP BIH  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Siječanj/Januar
4. Ugovor o zajmu između BiH i Europske investicijske banke – Projekt distribucije električne energije EP HZHB  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Siječanj/Januar
5. GEF grant BiH i Svjetska banka (IBRD) - Projekt održivog upravljanja šumama i krajolicima  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Siječanj/Januar
6. Sporazum o kreditu između BiH i ISFD –Projekt razvoja infrastrukture u Goraždu

- Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Siječanj/Januar
7. Sporazum o kreditu između BiH i Češke izvozne banke – Projekt Koridor Vc (dionica Zvirovići – Bijača)  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Siječanj/Januar
8. Sporazum o kreditu između BiH i KfW –Projekt izgradnje HE Vrilo  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Siječanj/Januar
9. Sporazum o kreditu između BiH i KfW –Projekt izgradnje HPP Janjići  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Siječanj/Januar
10. Sporazum o kreditu i grantu između BiH i KfW – SECO projekt vodoopskrbe i otklanjanja otpadnih voda Tuzla, Zenica i Travnik  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Siječanj/Januar
11. GEF grant BiH i Svjetska banka (IBRD) - Projekt sprečavanja zagađenja okoliša u Jadranskom moru za BiH  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Veljača/Februar
12. Amandman na Sporazum između BiH i KfW – Debt Swap III  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Veljača/Februar
13. Kreditni sporazum između BiH i OPEC-ova Fonda za međunarodni razvoj (OFID) - Projekt na Koridoru Vc (dionica Drivuša –Donja Gračanica) - dva sporazuma  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Veljača/Februar
14. Amandman 4 na Sporazum o financiranju osnivanja Europskog fonda za BiH (program stambenog kreditiranja i kreditiranja malih i srednjih poduzeća) između Vijeća ministara BiH i KfW  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Veljača/Februar
15. Sporazum o suradnji između Vijeća ministara BiH i IFC u vezi s programom jačanja transparentnosti i poboljšanja poreznih procedura u BiH  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Veljača/Februar
16. Sporazum o implementaciji između Ureda koordinatora za reformu javne uprave i „Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ)“ za Program jačanja javnih institucija u BiH – II. faza Programa  
*Ured koordinatora za reformu javne uprave*  
Veljača/Februar
17. Nacrt Sporazuma o suradnji u oblasti sporta između Vijeća ministara BiH i Vlade Kraljevine Saudijske Arabije  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Ožujak/Mart
18. Ugovor o implementaciji projekta pomoći „Mjeriteljstvo u energiji“ od strane Vlade Republike Češke kroz donatorsku pomoć  
*Institut za mjeriteljstvo*  
Ožujak/Mart

19. Protokol o suradnji po pitanju implementacije Konvencije o policijskoj suradnji u jugoistočnoj Europi između BiH i Austrije  
*Ministarstvo sigurnosti BiH/Direkcija za koordinaciju policijskih tijela*  
Ožujak/Mart
20. Protokol između Ministarstva sigurnosti BiH i Ministarstva unutarnjih poslova i javne uprave Crne Gore o suradnji u oblasti forenzičkih ispitivanja i vještačenja (potpisivanje protokola)  
*Ministarstvo sigurnosti BiH/Agencija za forenzička ispitivanja i vještačenja*  
Ožujak/Mart
21. Sporazum o suradnji u oblasti poljoprivrede između Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine i Ministarstva poljoprivrede i ruralnog razvoja Republike Mađarske  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Ožujak/Mart
22. Sporazum o kreditu BiH i UniCredit banke Austrija – Projekt Univerzitet Istočno Sarajevo, Faza II  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Ožujak/Mart
23. Sporazum o kreditu između BiH i SFD –Projekt rekonstrukcije i opremanja objekata odgojno-obrazovnih ustanova u KS  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Ožujak/Mart
24. Okvirni sporazum CEB/ BiH za regionalni program stanovanja  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Ožujak/Mart
25. Novi tipski bh. nacrt ugovora o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Ožujak/Mart
26. Protokol o hitnim potjerama između BiH i Srbije  
*Ministarstvo sigurnosti BiH/Direkcija za koordinaciju policijskih tijela*  
Ožujak/Mart
27. Protokol o hitnim potjerama između BiH i Crne Gore  
*Ministarstvo sigurnosti BiH/Direkcija za koordinaciju policijskih tijela*  
Ožujak/Mart
28. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Argentine o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Ožujak/Mart
29. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Argentine o ukidanju viza za nositelje običnih/građanskih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Ožujak/Mart
30. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Države Katar o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Ožujak/Mart
31. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Ujedinjenih Arapskih Emirata o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Ožujak/Mart

32. Sporazum između Bosne i Hercegovine i Portugalske Republike o sukcesiji sporazuma koji su bili na snazi između SFRJ i Portugalske Republike  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Ožujak/Mart
33. Izmjena putem amandmana Sporazuma o podregionalnoj kontroli naoružanja  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Ožujak/Mart
34. Sporazum između Vlade Republike Albanije, Vijeća ministara BiH, Vlade Republike Makedonije, Vlade Crne Gore, Vlade Republike Srbije i Vlade Republike Slovenije o uspostavljanju Balkanskih medicinskih snaga (BMTF)  
*Ministarstvo obrane BiH*  
Ožujak/Mart
35. Protokol o policijskoj suradnji između BiH i Brazila  
*Ministarstvo sigurnosti BiH/Direkcija za koordinaciju policijskih tijela*  
Travanj/April
36. Protokol između Ministarstva sigurnosti BiH i Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske o suradnji u oblasti forenzičkih ispitivanja i vještačenja (provođenje postupka i zaključivanje)  
*Ministarstvo sigurnosti BiH/Agencija za forenzička ispitivanja i vještačenja*  
Travanj/April
37. Ugovor između BiH i Europske investicijske banke – Projekt Koridor Vc, III. Faza  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Travanj/April
38. Kreditni sporazum između BiH i Razvojne banke Vijeća Europe za Projekt zatvaranja kolektivnih centara i lokacija alternativnog smještaja uz primjenu javnih stambenih rješenja  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Travanj/April
39. Prijedlog Memoranduma o razumijevanju za suradnju u oblasti obrazovanja, visokog obrazovanja i znanstvenog istraživanja između Vijeća ministara BiH i Vlade Države Katar  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Travanj/April
40. Zajednički protokol o primjeni Bečke konvencije i Pariške konvencije od 21. 9. 1988. godine  
*Državna regulatorna agencija za radijacijsku i nuklearnu sigurnost*  
Travanj/April
41. Protokol između Ministarstva sigurnosti BiH i Ministarstva unutarnjih poslova Republike Srbije o suradnji u oblasti forenzičkih ispitivanja i vještačenja (provođenje postupka i zaključivanje)  
*Ministarstvo sigurnosti BiH/Agencija za forenzička ispitivanja i vještačenja*  
Svibanj/Maj
42. Ugovor o međusobnom izvršavanju sudskih odluka u kaznenim stvarima između BiH i Albanije  
*Ministarstvo pravde BiH*  
Svibanj/Maj
43. Ugovor o izručenju između BiH i Albanije  
*Ministarstvo pravde BiH*  
Svibanj/Maj

44. Ugovor o implementaciji projekta suradnje i pomoći s Turskim institutom za mjeriteljstvo (UME) i s Turskom razvojnom agencijom (TIKA)  
*Institut za mjeriteljstvo*  
Svibanj/Maj
45. Ugovor o zajmu između BiH i Europske banke za obnovu i razvoj (EBRD) –  
Projekt centralnog grijanja Prijedor  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Svibanj/Maj
46. Ugovor o zajmu između BiH i Europske banke za obnovu i razvoj – Projekt put  
Foča - Hum  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Svibanj/Maj
47. Ugovor o zajmu između BiH i Europske banke za obnovu i razvoj (EBRD) –  
Projekt vodoopskrbe i kanalizacije Gradačac  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Svibanj/Maj
48. Ugovor o grantu između BiH i Europske banke za obnovu i razvoj (EBRD) –  
Projekt vodoopskrbe i kanalizacije Gradačac  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Svibanj/Maj
49. Ugovor o grantu između BiH i Europske banke za obnovu i razvoj (EBRD/WBIF)  
– Projekt centralnog grijanja Pale  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Svibanj/Maj
50. Ugovor između BiH i Svjetske banke – Projekt zaštite sliva Drine  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Svibanj/Maj
51. Grant sporazum između BiH i CEB-a u vezi s regionalnim programom stanovanja  
( BH1 2013) *Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Svibanj/Maj
52. Grant sporazum između BiH i CEB-a u vezi s regionalnim programom stanovanja  
( BH2 2013)  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Svibanj/Maj
53. Ugovor o pravnoj pomoći u građanskim i kaznenim stvarima između BiH i  
Albanije  
*Ministarstvo pravde BiH*  
Svibanj/Maj
54. Memorandum o razumijevanju o suradnji u oblasti sporta između Ministarstva za  
obrazovanje i sport Republike Slovenije i Vijeća ministara BiH  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Svibanj/Maj
55. Nacrt Sporazuma o suradnji u oblasti obrazovanja između Ministarstva civilnih  
poslova Bosne i Hercegovine i Ministarstva obrazovanja Narodne Republike Kine  
za razdoblje 2013. – 2016.  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Svibanj/Maj
56. Inicijativa za pokretanje postupka, nacrt prijedloga za pokretanje postupka i  
osnova za vođenje pregovora radi zaključivanja ugovora o socijalnom osiguranju  
između BiH i Kanade



*Ministarstvo civilnih poslova BiH*

Svibanj/Maj

57. Sporazum o suradnji s Republikom Albanijom u oblasti radijacijske i nuklearne sigurnosti

*Državna regulatorna agencija za radijacijsku i nuklearnu sigurnost*

Svibanj/Maj

58. Ugovor o pravnoj pomoći u građanskim i kaznenim stvarima između BiH i Ukrajine

*Ministarstvo pravde BiH*

Lipanj/Juni

59. Ugovor o pravnoj pomoći u građanskim i kaznenim stvarima između BiH i Kazahstana

*Ministarstvo pravde BiH*

Lipanj/Juni

60. Protokol između Ministarstva sigurnosti BiH i Ministarstva unutarnjih poslova Republike Slovenije o suradnji u oblasti forenzičkih ispitivanja i vještačenja (provođenje postupka i zaključivanje)

*Ministarstvo sigurnosti BiH/Agencija za forenzička ispitivanja i vještačenja*

Lipanj/Juni

61. Sporazum o implementaciji programa tehničke suradnje GIZ-a i Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH za projekt Unapređenje lokalnog i regionalnog gospodarstva u BiH

*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*

Lipanj/Juni

62. Memoranduma o razumijevanju između Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine i Ministarstva poljoprivrede, trgovine, šumarstva i vodoprivrede Republike Srbije

*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*

Lipanj/Juni

63. Memorandum o razumijevanju između Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine i Ministarstva poljoprivrede Republike Hrvatske o suradnji u oblasti poljoprivrede

*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*

Lipanj/Juni

64. Sporazum između BiH i Međunarodne banke za obnovu i razvoj (IBRD) – zajam za razvojne politike – proračunska potpora DPL-2

*Ministarstvo financija i trezora BiH*

Lipanj/Juni

65. Sporazum IBRD-a i BiH za financiranje udjela BiH u reosiguravajućoj kući Europa Re za uspostavljanje sustava reosiguranja od katastrofa u zemljama jugoistočne Europe i Kavkaza

*Ministarstvo financija i trezora BiH*

Lipanj/Juni

66. Memorandum o suradnji između Agencije za osiguranje BiH i agencija za osiguranje u Hrvatskoj, Srbiji, Austriji i Sloveniji

*Ministarstvo financija i trezora BiH*

Lipanj/Juni

67. III. Dodatni protokol na Europsku konvenciju o izručenju

*Ministarstvo pravde BiH*

Lipanj/Juni

68. Potpisivanje Dvogodišnjeg sporazuma o suradnji između BiH i Regionalnog ureda Svjetske zdravstvene organizacije za Europu za razdoblje 2014. – 2015.  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Lipanj/Juni
69. Memorandum o razumijevanju o suradnji u oblasti sporta između Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta Republike Hrvatske i Vijeća ministara BiH  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Lipanj/Juni
70. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Peru o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Lipanj/Juni
71. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Čile o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Lipanj/Juni
72. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Moldavije o ukidanju viza za nositelje običnih/građanskih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Lipanj/Juni
73. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Turske o ukidanju viza za nositelje običnih/građanskih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Lipanj/Juni
74. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Turske o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Lipanj/Juni
75. Sporazum između Bosne i Hercegovine i Republike Cipar o sukcesiji sporazuma koji su bili na snazi između SFRJ i Republike Cipar  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Lipanj/Juni
76. Memorandum o razumijevanju između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Čile o suradnji po pitanjima obrane  
*Ministarstvo obrane BiH*  
Lipanj/Juni
77. Sporazum o suradnji s Republikom Srbijom u oblasti radijacijske i nuklearne sigurnosti  
*Državna regulatorna agencija za radijacijsku i nuklearnu sigurnost*  
Lipanj/Juni
78. Izmjena i dopuna Sporazuma o slobodnoj trgovini između Bosne i Hercegovine i Republike Turske, pokretanje postupka pregovora  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Srpanj/Juli
79. Memorandum o suradnji između MVTEO BiH i Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede Republike Makedonije  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Srpanj/Juli
80. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Ruske Federacije po obračunima vezanim uz robnu razmjenu između bivšeg SSSR-a i bivše SFRJ

*Ministarstvo financija i trezora BiH*

Srpanj/Juli

81. Ugovor između BiH i Svjetske banke – Projekt energetske efikasnosti  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Kolovoz/August
82. Protokol između Ministarstva sigurnosti BiH i Ministarstva unutarnjih poslova Republike Turske o suradnji u oblasti forenzičkih ispitivanja i vještačenja (provođenje postupka i zaključivanje)  
*Ministarstvo sigurnosti BiH/Agencija za forenzička ispitivanja i vještačenja*  
Rujan/Septembar
83. Međunarodni ugovor o biljnim genetskim resursima za hranu i poljoprivredu (International Treaty on Plant Genetic Resources for Food and Agriculture – ITPGR FA)  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Rujan/Septembar
84. Memorandum o razumijevanju u oblasti sporta između Vijeća ministara BiH i Kraljevine Bahrain  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Rujan/Septembar
85. Inicijativa za pokretanje postupka, nacrt prijedloga za pokretanje postupka i osnova za vođenje pregovora radi zaključivanja Ugovora o socijalnom osiguranju između BiH i Australije  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Rujan/Septembar
86. Aneks V Memoranduma o razumijevanju za uspostavljanje Fonda za reformu javne uprave između Odjela za međunarodni razvoj Ujedinjenog Kraljevstva, Agencije za međunarodni razvoj i suradnju Švedske, Ministarstva za razvoj i suradnju Nizozemske, Delegacije Europske komisije u BiH i Vijeća ministara BiH, Vlade Federacije BiH, Vlade Republike Srpske, Vlade Brčko Distrikta BiH i  
*Ministarstva financija i trezora BiH*  
Ured koordinatora za reformu javne uprave  
Rujan/Septembar
87. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Socijalističke Republike Vijetnam o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Rujan/Septembar
88. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Gruzije o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Rujan/Septembar
89. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Kirgistan o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Rujan/Septembar
90. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Hašemitske Kraljevine Jordan o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Rujan/Septembar
91. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Azerbajdžan o ukidanju viza za nositelje običnih/građanskih putovnica

- Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Rujan/Septembar
92. Pristupanje UPOV konvenciji  
*Uprava za zaštitu zdravlja bilja MVTEO*  
Listopad/Oktobar
93. Protokol o osnivanju i radu ureda Stalne radne skupine za regionalni ruralni razvoj (Regional Rural Development Standing Working Group in South Eastern Europe - SWG RRD) u Bosni i Hercegovini  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Listopad/Oktobar
94. Kreditni sporazum između BiH i Razvojne banke Vijeća Europe za regionalni projekt „Plava voda“ za izgradnju vodovoda za pet općina: Travnik, Novi Travnik, Zenica, Busovača i Vitez  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Listopad/Oktobar
95. Sporazum između Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine i Ministarstva obrazovanja Republike Azerbajdžan o suradnji u oblasti omladine i sporta  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Listopad/Oktobar
96. Memorandum o suradnji u oblasti mladih između Ministarstva civilnih poslova Bosne i Hercegovine i Ministarstva školstva, znanosti, istraživanja i sporta Republike Slovačke  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Listopad/Oktobar
97. Prijedlog Protokola o suradnji u oblasti obrazovanja između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Turske  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Listopad/Oktobar
98. Sporazum između Bosne i Hercegovine i Republike Malte o sukcesiji sporazuma koji su bili na snazi između SRFJ i Republike Malte  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Listopad/Oktobar
99. Protokol između Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine i Ministarstva unutarnjih poslova Republike Makedonije o suradnji u oblasti forenzičkih ispitivanja i vještačenja (provođenje postupka i zaključivanje)  
*Ministarstvo sigurnosti BiH/Agencija za forenzička ispitivanja i vještačenja*  
Studeni/Novembar
100. Opcijski protokol uz Konvenciju o pravima djeteta koji se odnosi na postupak po predstavkama  
*Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH*  
Studeni/Novembar
101. Protokol br. 15 uz Europsku konvenciju o ljudskim pravima i temeljnim slobodama  
*Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH*  
Studeni/Novembar
102. Memorandum o suradnji u oblasti održivog razvoja nedovoljno razvijenih područja između Bosne i Hercegovine, Republike Srbije i Crne Gore  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Studeni/Novembar

103. Memorandum o razumijevanju između Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa Bosne i Hercegovine i Ministarstva poljoprivrede i ruralnog razvoja Crne Gore  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Studen/Novembar
104. Inicijativa za pokretanje postupka, nacrt prijedloga za pokretanje postupka i osnova za vođenje pregovora radi zaključivanja Ugovora o socijalnom osiguranju između BiH i Italije  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Studen/Novembar
105. Protokol o suradnji u oblasti sporta između Vlade Republike Turske i Bosne i Hercegovine  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Studen/Novembar
106. Operativni sporazum o suradnji između BiH i Europol  
*Ministarstvo sigurnosti BiH/ Direkcija za koordinaciju policijskih tijela*  
Prosinac/Decembar
107. Završetak pregovora za pristupanje Bosne i Hercegovine Svjetskoj trgovinskoj organizaciji (WTO)  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Prosinac/Decembar
108. Dodatni protokol 4 CEFTA 2006 Sporazumu o liberalizaciji trgovine uslugama, izvještavanje o toku pregovora  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Prosinac/Decembar
109. Sporazum o suradnji u oblasti turizma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Mađarske  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Prosinac/Decembar
110. Sporazum o suradnji u oblasti turizma između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Ukrajine  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Prosinac/Decembar
111. Provođenje procedure za početak pregovora za sklapanje Ugovora između BiH i Crne Gore o uređenju vodoprivrednih odnosa  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Prosinac/Decembar
112. Ugovor između BiH i Republike Srbije o uređenju vodoprivrednih odnosa  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Prosinac/Decembar
113. Protokol o iznenadnim situacijama uz Okvirni sporazum o slivu rijeke Save  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Prosinac/Decembar
114. Protokol o upravljanju nanosom uz Okvirni sporazum o slivu rijeke Save  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Prosinac/Decembar
115. Jugoslavensko-talijanski sporazum o suradnji na zaštiti voda Jadranskog mora i obalnih područja od zagađivanja  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Prosinac/Decembar

116. Kreditni sporazum između Razvojne banke Vijeća Europe i Bosne i Hercegovine za izgradnju sportsko-kulturnog centra u Mostaru  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Prosinac/Decembar
117. Aktivnosti na pokretanju i zaključivanju Ugovora o državnoj granici između Bosne i Hercegovine i Crne Gore  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Prosinac/Decembar
118. Sporazum između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Austrije o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Prosinac/Decembar
119. Potpisivanje Sporazuma o Ekonomsko-socijalnom vijeću Bosne i Hercegovine  
*Ministarstvo civilnih poslova BiH*  
Prosinac/Decembar
120. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Vlade Bruneja Darussalam o ukidanju viza za nositelje diplomatskih i službenih putovnica  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Prosinac/Decembar
121. Izvješće o obavljenim pregovorima za zaključivanje Sporazuma o suradnji između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Crne Gore u procesu pristupanja Europskoj uniji  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Prosinac/Decembar
122. Izvješće o obavljenim pregovorima za zaključivanje Sporazuma o suradnji između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Makedonije u procesu pristupanja Europskoj uniji  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Prosinac/Decembar
123. Izvješće o obavljenim pregovorima za zaključivanje Sporazuma o suradnji između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Srbije u procesu pristupanja Europskoj uniji  
*Ministarstvo vanjskih poslova BiH*  
Prosinac/Decembar
124. Sporazum o zračnom prometu između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Australije  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar
125. Sporazum o zračnom prometu između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Poljske  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar
126. Sporazum o zračnom prometu između Bosne i Hercegovine i Gruzije  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar
127. Sporazum o zračnom prometu između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Singapur  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar

128. Sporazum o recipročnom priznavanju vozačkih dozvola između BiH i Republike Turske  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar
129. Sporazum o priznavanju vozačkih dozvola između BiH i Kraljevine Španjolske  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar
130. Sporazum o priznavanju vozačkih dozvola između BiH i Albanije  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar
131. Sporazum o priznavanju vozačkih dozvola između BiH i Moldavije  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar
132. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Crne Gore o pomorskom transportu trgovačkim brodovima  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar
133. Sporazum o osnivanju Prometne zajednice između EU i zemalja Zapadnog Balkana  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar
134. Sporazum Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Srbije o suradnji na području informacijskog društva i elektroničkih komunikacija  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar
135. Sporazum Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Crne Gore o suradnji na području informacijskog društva i elektroničkih komunikacija  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar
136. Ratifikacija akata Svjetske poštanske unije usvojenih na kongresu u Dohi 2012. Godine  
*Ministarstvo komunikacija i prometa BiH*  
Prosinac/Decembar
137. Sporazum o konačnom raspolaganju svim pravima i obvezama nad nepokretnom imovinom  
*Ministarstvo obrane BiH*  
Prosinac/Decembar
138. Sporazum između Vijeća ministara BiH i Biskupske konferencije BiH o djelovanju Vojnog ordinarijata  
*Ministarstvo obrane BiH*  
Prosinac/Decembar
139. Sporazum o razmjeni tajnih podataka između Vijeća ministara BiH i Vlade Slovačke Republike  
*Ministarstvo obrane BiH*  
Prosinac/Decembar
140. Sporazum o konačnom raspolaganju svim pravima nad arhivom, spisima i drugim dokumentima koji neće služiti za potrebe obrane  
*Ministarstvo obrane BiH*  
Prosinac/Decembar

141. Sporazumi o međusobnoj suradnji  
*Ured za harmonizaciju sustava plaćanja MVTEO*  
Kontinuirano
142. Sklapanje međunarodnih ugovora u oblasti malih i srednjih poduzeća i poduzetništva  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Kontinuirano
143. ACAA – Sporazum o načinu priznavanja dokumenata o ocjenjivanju usklađenosti s Europskom komisijom (za određene skupine proizvoda)  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Kontinuirano
144. Sporazumi o financiranju između Bosne i Hercegovine i Europske komisije u vezi s programima IPA pomoći – po svim komponentama IPA-e II  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Kontinuirano
145. Ostali višekorisnički i horizontalni programi u okvir IPA-e  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Kontinuirano
146. Mogući amandmani na financijske sporazume za IPA-u i programe iz ranijih godina  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Kontinuirano
147. Bilateralni sporazumi iz oblasti ekonomskih odnosa BiH (sporazum o unapređenju i zaštiti investicija, sporazum o trgovinskoj i/ili ekonomskoj suradnji, ugovor o slobodnoj trgovini i sporazum o preferencijalnoj trgovini)  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Tijekom godine
148. Ugovor između Vijeća ministara BiH i Kabineta ministara Ukrajine o međusobnoj pomoći u carinskim pitanjima  
*Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH*  
Tijekom godine
149. Usuglašeni nacrti međunarodnih ugovora – sporazuma o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u odnosu na poreze na dohodak i na imovinu sa sljedećim zemljama: Indonezija, Portugal, Kina, Indija, Njemačka, Italija, Slovačka, Francuska, Nizozemska, Ujedinjeno Kraljevstvo Velike Britanije i Sjeverne Irske, Etiopija, Kenija, Zambija i Brazil  
*Ministarstvo financija i trezora BiH*  
Tijekom godine
150. Ugovor o suradnji s Europskim policijskim koledžom (CEPOL)  
*Ministarstvo sigurnosti BiH/ agencije za policijsko obrazovanje u BiH*  
Tijekom godine
151. Protokol uz Privremeni sporazum o trgovini i trgovinskim mjerama između Europskih zajednica, s jedne strane, i BiH, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji  
*Direkcija za europske integracije*  
Tijekom godine



- **Međunarodna saradnja:**

- odlazak Komisije na sastanke u sklopu regionalnih sastanaka predsjednika i članova Komisija za vanjske poslove Bosne i Hercegovine, Hrvatske, Srbije i Crne Gore, kao i organizacija takvog jednog sastanka u Sarajevu;
  - uzvratne posjete Komisije državi iz koje Komisija ima poziv (SR Njemačka, Republika Turska) kao i prijem jednog od vanjskopolitičkih odbora koje je Komisija pozvala u posjetu (Jordan).
- razmatranje pitanja organizacije i planiranja rada Komisije u 2014. godini...i potrebne pomoći Komisiji od strane Sekretarijata doma u oblasti procedure, specijalističke analize (istraživanja), administrativne pomoći i troškova (novca).

### ZAKLJUČAK

Sadržaj rada u 2014. godini i vremenska dinamika Radnog plana postavljeni su okvirno, prema očekivanjima aktivnosti na razini BiH i prema potrebnoj koordinaciji sa drugim tijelima nadležnim za vanjske poslove. Pomjeranje rokova za razmatranje pitanja iz plana je moguće, zavisno o prispjeću materijala od institucija od kojih se to očekuje, s temeljnim ciljem da se materijali što kraće zadržavaju u Komisiji i u ukupnoj parlamentarnoj proceduri. Prema Programu rada Vijeća ministara BiH za 2014. godinu, iz domena djelokruga rada Komisije u parlamentarnoj proceduri će se naći 2 zakonska projekta, više podzakonskih akata kao i 151 međunarodni sporazum i ugovor predviđen za ratifikaciju.

Naredne protokolarne aktivnosti iz okvira međuparlamentarne saradnje Komisija će razmatrati na svakoj od svojih sjednica, učešća članova Komisije u radu sastanaka, konferencija, okruglih stolova i radionica koje organiziraju međunarodne, vladine i nevladine institucije će biti redovito i prema njihovoj dinamici, a nastupi ambasadora pred Komisijom će biti organizovani prema Planu Ministarstva vanjskih poslova BiH.

Vrijeme koje predstoji u ostvarivanju Radnog plana, inicijative drugih institucija i tijela sa kojima Komisija saraduje kao i ideje i prijedlozi članova Komisije i poslanika pojedinačno, izvjesno je da će u rad Komisije uključiti i druga pitanja koja nisu predložena u 2014. godini, a koja će Komisija razmotriti u okviru njenog domena.

Sarajevo, februar 2014. godine

PREDSJEDAVAJUĆI KOMISIJE  
**dr. Mirza Kušljugić**

Prijedlog Orijentacionog radnog plana Komisije sačinila:  
**Merdžana Iglica, sekretar Komisije**

Dostavljeno:

- Indoku
- a/a